

25 de Octubre 2017 - October 25, 2017

Important Dates / Fechas Importantes

Thurs-Fri. Nov 2-3 No School
Nov 8 Coffee & Chocolate Orders Due
Nov 9 Staff Appreciation Lunch
Nov 14 5-7pm PTO Meeting: Homework Help

Jue-Vier. Nov 3-4 No hay clases
Nov 8 Venta de Cafe & Chocolate - devolver los pedidos
Nov 9 Almuerzo de Aprecio al Personal
Nov 14 5-7pm Reunion PTO: Ayuda con la tarea

Next PTO Meeting Nov 14 = Homework Help!

Save the date for the next PTO meeting on Tuesday November 14. Our topic is Homework Help, and will include information on free resources in our community.

Where: Windom's Library
Time: 5-7:00p.m. (we start in the cafeteria at 5:00 with dinner)
We offer bilingual childcare; Enter through door #6

¡Próxima reunión del PTO - 14 de noviembre = Ayuda con la tarea!

Anote la fecha para la próxima reunión de PTO que se realizara el martes 14 de noviembre. Nuestro tema es la ayuda con la tarea, e incluirá información sobre recursos gratuitos en nuestra comunidad.

Donde: Biblioteca de Windom
Hora: 5-7:00p.m. (empezamos en la cafeteria a las 5:00 con una cena)
Se ofrece cuidado de niños bilingüe; entre por la puerta #6

Noche de Fiesta - Thanks for your Support

Thank you to the entire Windom School community for your support of this year's Noche de Fiesta! If you helped your student with raffle ticket sales, donated an item to the Silent Auction or Great Gathering or purchased a ticket to attend the event - all these efforts culminated in record breaking funds raised for the school - \$30,000! The winner of the \$500 cash raffle prize has been contacted and is the great aunt of a 1st grader. A huge thank you to all the volunteers who helped plan this event!

Noche de Fiesta - Gracias por su Apoyo

Gracias a toda la comunidad de Windom por su apoyo a la Noche de Fiesta de este año! Si usted ayudó con la venta de los boletos de la rifa, donó algo para la subasta o los Eventos Sociales o compró una taquilla para el evento-todo ese esfuerzo culminó con una recaudación de fondos récord para la escuela - \$30,000!! La ganadora de los \$500 de la rifa ya fue contactada y es la tía abuela de un estudiante de 1er grado. Gracias infinitas a todos los voluntarios que ayudaron a planear el evento.

Welcome to the Windom PTO's Chocolate and Coffee Sale

On Wednesday, October 11th, the selling packet went home in each student's Correo folder. The selling packet includes an order sheet, a selling/description sheet, and an envelope to collect money. Additional forms are available in the school office.

Important Dates to Remember:

- **Wednesday, November 8th:** All order forms and money are due. Students are to return envelopes and money to their teacher or the school office.
- **Wednesday, December 6th:** Smaller orders of coffee, chocolate and hot chocolate go home with students for delivery (a small order easily fits in a backpack). Large orders will be available for pickup in the media center after school until 7:00 pm that same day.

Volunteers Needed:

- **Tuesday, December 5th:** Volunteers are needed to help sort and pack orders. Come to the media center between 4:00 pm and 7:00 pm. It's a fun, easy way to volunteer- and you can take your order home with you.
- **Wednesday December 6th:** Volunteers are needed to help with order pick up between 2 and 7 pm-any time during this window would be helpful!

Please contact us if you are able to volunteer on one or both days!

Thank you for your fundraising efforts. Please direct all questions regarding the coffee sale to Erica Gossard at ericagossard@gmail.com or Kerry Young at kerry814@yahoo.com.

Bienvenido a la venta de chocolate y café de Windom PTO

El miércoles, 11 de octubre, el paquete de venta se fue a casa en la carpeta de correo de cada estudiante. El paquete de venta incluye una hoja de pedido, una hoja de venta/descripción y un sobre para recolectar dinero. Los formularios adicionales están disponibles en la oficina de la escuela.

Fechas importantes para recordar:

- **Miércoles, 8 de noviembre:** todos los formularios de orden y dinero deben ser devueltos. Los estudiantes pueden entregar los sobres y el dinero a su maestro o a la oficina de la escuela.
- **Miércoles, 6 de diciembre:** pequeñas órdenes de café, chocolate y chocolate caliente van a casa con los estudiantes para la entrega (una pequeña orden encaja fácilmente en una mochila). Las órdenes grandes estarán disponibles para ser recogidas en la biblioteca después de la escuela hasta las 7:00 pm ese mismo día.

Se necesitan voluntarios:

- **Martes 5 de diciembre:** se necesitan voluntarios para ayudar a ordenar y empacar pedidos. Venga a la biblioteca entre las 4:00 PM y las 7:00 pm. Es una manera divertida y fácil de ser voluntario-y usted puede llevar su orden a casa ese mismo día!.
- **Miércoles 6 de diciembre:** se necesitan voluntarios para ayudar con la recogida de los pedidos entre 2 y 7 PM-cualquier momento durante esta ventana de tiempo sería útil!

¡Ponganse en contacto con nosotros si usted puede ser voluntario en uno o ambos días!

Gracias por sus esfuerzos de recaudación de fondos. Por favor dirija todas las preguntas sobre la venta de café a Erica Gossard en ericagossard@gmail.com o Kerry Young en kerry814@Yahoo.com.

Windom Read-a-thon Coming

The sixth annual Read-a-thon is coming up in February! This is a wonderful way to increase reading in your family. It also serves as one of the largest PTO fundraisers. Please e-mail Nicole Falk (erdm0030@yahoo.com) if you'd like to be involved with the Read-a-thon.

El Maraton de Lectura de Windom ya se acerca!

El sexto Maraton de Lectura Anual ya se acerca en febrero! Esta es una manera maravillosa de aumentar el amor por la lectura en su familia. También sirve como uno de los mayores recaudadores de fondos del PTO. Por favor, envíe un correo electrónico a Nicole Falk (erdm0030@Yahoo.com) Si desea ayudar con la organizacion en el Maraton de Lectura

Reminders...

Staff Appreciation Lunch: Sign up to bring a dish for the fall staff appreciation lunch on Thursday November 9. Let us know what you will bring on [Sign Up Genius](#) or email veetitandon@gmail.com with your selection.

Box Tops for Education: Please submit your box tops by November 1 to be counted in the fall submission. Our next collection date will be in the spring.

Recordatorios...

Almuerzo de Aprecio al Personal de la Escuela: Regístrese para traer comida para el almuerzo de agradecimiento del personal, el jueves 9 de noviembre. Déjanos saber lo que vas a traer en [SignUp Genius](#) o por correo electrónico a: veetitandon@gmail.com con su selección.

Box Tops para la educación: por favor, envíe sus Box Tops hasta el 1 de noviembre para ser contados y enviados este otoño. Nuestra próxima fecha de recolección será en la primavera.

Windom Dual Immersion School | Main / Oficina 612.668.3370 | Attendance / Asistencia
612.668.3379

[Windom School Website](#)

Windom Facebook



[Lunch Menus / Menu
de Almuerzo](#)

[Email Windom PTO](#)

[Join Windom PTO Bulletin
Email List](#)

[Inscribaste en la lista electronica
de Boletín de Windom](#)

